



# INFORMĀCIJA PAR KREDĪTA ŅĒMĒJU

## INFORMATION ABOUT THE BORROWER

### АНКЕТА ЗАЕМЩИКА



AS Rietumu Banka / Vesetas 7 / Rīga / LV-1013 / Latvija  
 VR Nr. 40003074497 / RTMBLV2X / REUTERS: RIET  
 Tāl. +371 67025555 / Fakss +371 67025588  
 www.rietumu.lv / e-pasts: info@rietumu.lv

**Vieta** \_\_\_\_\_  
 Place / Место

**Datums** \_\_\_\_/\_\_\_\_/20\_\_\_\_  
 Date/ Дата

LŪDZU, LIETOJIET TIKAI DRUKĀTUS BURTUS / PLEASE USE BLOCK LETTERS ONLY / ЗАПОЛНЯЙТЕ ТОЛЬКО ПЕЧАТНЫМИ БУКВАМИ

<b>Vārds</b> Name Имя _____	<b>Uzvārds</b> Surname Фамилия _____
<b>Personas kods</b> ID Number Персональный код _____	<b>Rezidents</b> Resident <input type="checkbox"/> Резидент
<b>Pases Nr.</b> Passport No Паспорт № _____	<b>Nerezidents</b> Non-resident <input type="checkbox"/> Нерезидент
<b>Izdošanas vieta</b> Place of issue Место выдачи _____	<b>Valsts kods</b> Country code Код страны _____
	<b>Izdošanas datums / mēn. / gads</b> Date of issue / month / year Дата выдачи / месяц / год _____/____/____
	<b>Nodokļu maksātāja kods</b> Taxpayer's code Код налогоплательщика _____

<b>Ģimenes stāvoklis</b> Marital status Семейное положение <input type="checkbox"/>	<b>Neprecējies (-usies)</b> Single Неженат (не замужем) <input type="checkbox"/>	<b>Precējies (-usies)</b> Married Женат (замужем) <input type="checkbox"/>	<b>Šķīries (-usies)</b> Divorced Разведен (-а) <input type="checkbox"/>	<b>Atraitnis (-a)</b> Widow(er) Вдовец (-а) <input type="checkbox"/>
<b>Vai ir noslēgts laulības līgums</b> Do you have a marriage contract Заключен ли брачный контракт <input type="checkbox"/>	<b>Jā</b> Yes Да <input type="checkbox"/>	<b>Nē</b> No Нет <input type="checkbox"/>		
<b>Izglītība</b> Education Образование <input type="checkbox"/>	<b>Vidējā</b> Secondary Среднее <input type="checkbox"/>	<b>Vidējā speciālā</b> Professional Среднее специальное <input type="checkbox"/>	<b>Augstākā</b> Higher Высшее <input type="checkbox"/>	<b>Specialitāte</b> Speciality Специальность _____
<b>Mājas tālrunis</b> Home phone Домашний телефон _____	<b>Mobilais tālrunis</b> Mobile phone Мобильный телефон _____	<b>E-pasts</b> E-mail Электронный адрес _____	<b>Pasta indekss</b> Postal Code Почтовый индекс _____	
<b>Faktiskā dzīves vieta</b> Residence address Фактический адрес _____				

<b>Namu pārvalde</b> Residence management authority Домоуправление (управляющая компания) _____	<b>Cik ilgi dzīvojat šajā adresē</b> How long have you been living at this address Как долго проживаете по этому адресу _____	<b>gadi</b> years лет _____	<b>mēneši</b> months месяцев _____
<b>Dzīvesvietas juridiskais statuss</b> Legal status of residence place Юридический статус жилья <input type="checkbox"/>	<b>Valsts dzīvoklis</b> State owned Государственное <input type="checkbox"/>	<b>Privatizēts dzīvoklis</b> Privatised Приватизированное <input type="checkbox"/>	<b>Īrēts līdz</b> Rented till Аренда до _____/____/____
	<b>Kooperatīvais dzīvoklis</b> Condominium Кооперативное <input type="checkbox"/>	<b>Citi</b> Other Другое _____	

<b>Kontaktpersona Jūsu prombūtnes laikā</b> Contact person when you are not available Контактная персона во время Вашего отсутствия _____	<b>Kontaktpersonas tālrunis</b> Contact telephone Телефон контактной персоны _____
---	--

<b>Ķīlas objekts</b> Pledge Объект залога _____	<b>Adrese</b> Address Адрес _____	
<b>Tirgus vērtība</b> Market value Рыночная стоимость _____	<b>Kopējā platība</b> Total living area Общая площадь _____	<b>Ikmēneša ekspluatācijas izdevumi</b> Monthly maintenance expenses Эксплуатационные расходы в месяц _____

**Personas, kuras faktiski dzīvo kopā ar Jums ķīlas objektā**  
 Persons actually living with you in the pledged object  
 Лица, которые фактически проживают в объекте залога

<b>1</b>	<b>Vārds</b> Name Имя _____	<b>Uzvārds</b> Surname Фамилия _____
	<b>Personas kods</b> ID Number Персональный код _____	<b>Radniecības pakāpe</b> Relation degree Степень родства _____
<b>2</b>	<b>Vārds</b> Name Имя _____	<b>Uzvārds</b> Surname Фамилия _____
	<b>Personas kods</b> ID Number Персональный код _____	<b>Radniecības pakāpe</b> Relation degree Степень родства _____
<b>3</b>	<b>Vārds</b> Name Имя _____	<b>Uzvārds</b> Surname Фамилия _____
	<b>Personas kods</b> ID Number Персональный код _____	<b>Radniecības pakāpe</b> Relation degree Степень родства _____

**A Algots darbinieks**Employee  
Наемный работник**Darba vieta, darbības nozare**Place of employment, type of activity  
Место работы, отрасль \_\_\_\_\_**Adrese, tālrunis**Address, phone  
Адрес, телефон \_\_\_\_\_**Kurā bankā atvērts norēķinu konts**In which bank do you have an account  
В каком банке открыт расчетный счет \_\_\_\_\_**Ieņemamais amats**Position  
Занимаемая должность \_\_\_\_\_**Pamatdarba alga**Basic salary  
Оклад \_\_\_\_\_**Cik ilgi strādājat šajā darba vietā**Duration of employment  
Как долго работаете на этом рабочем месте \_\_\_\_\_ гadi \_\_\_\_\_ mēneši  
years months  
лет месяцев**Iepriekšējā darba vieta, darbības nozare**Previous place of employment, type of activity  
Предыдущее место работы, отрасль \_\_\_\_\_**Adrese, tālrunis**Address, phone  
Адрес, телефон \_\_\_\_\_**Ieņemamais amats**Position  
Занимаемая должность \_\_\_\_\_**Vadītāja vārds, uzvārds**Manager's name, surname  
Фамилия, имя руководителя \_\_\_\_\_**Cik ilgi strādājat šajā darba vietā**Duration of employment  
Как долго работали на этом рабочем месте \_\_\_\_\_ гadi \_\_\_\_\_ mēneši  
years months  
лет месяцев**B Uzņēmējs (pašnodarbināta persona)**Employer (self-employed person)  
Предприниматель (самозанятое лицо)**Uzņēmuma nosaukums**Company name  
Название компании \_\_\_\_\_**Reģistrācijas Nr.**Registration No  
Регистрационный № \_\_\_\_\_**Reģistrācijas datums**Registration date  
Дата регистрации \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_**Darbības veids**Type of activity  
Вид деятельности \_\_\_\_\_**Adrese, tālrunis**Address, phone  
Адрес, телефон \_\_\_\_\_**Kurā bankā atvērts norēķinu konts**In which bank do you have an account  
В каком банке открыт расчетный счет \_\_\_\_\_**Uzņēmuma dalībnieki**Company founders  
Учредители \_\_\_\_\_**Ieņemamais amats**Position  
Занимаемая должность \_\_\_\_\_**Gada apgrozījums**Annual turnover  
Годовой оборот \_\_\_\_\_**Gada ienākumi**Annual income  
Годовой доход \_\_\_\_\_**Laulātais / Spouse / Супруг (-a)****Vārds**Name  
Имя \_\_\_\_\_**Personas kods**ID Number  
Персональный код \_\_\_\_\_**Ieņemamais amats**Position  
Занимаемая должность \_\_\_\_\_**Uzvārds**Surname  
Фамилия \_\_\_\_\_**Darba vieta**Place of employment  
Место работы \_\_\_\_\_**Pamatdarba alga**Basic salary  
Оклад \_\_\_\_\_**Jūsu konti Rietumu Bankā / Your accounts with Rietumu Banka / Ваши счета в Rietumu Banka****Konta numurs**Account number  
Номер счета \_\_\_\_\_**Konta numurs**Account number  
Номер счета \_\_\_\_\_**Jūsu konti citās bankās / Your accounts with other banks / Ваши счета в других банках****Banka un filiāle**Bank and branch  
Банк и филиал \_\_\_\_\_**Banka un filiāle**Bank and branch  
Банк и филиал \_\_\_\_\_**Konta veids**Account type  
Вид счета \_\_\_\_\_**Konta veids**Account type  
Вид счета \_\_\_\_\_**Valūta**Currency  
Валюта \_\_\_\_\_**Valūta**Currency  
Валюта \_\_\_\_\_**Konts kopš**Opening date  
Счет открыт \_\_\_\_\_**Konts kopš**Opening date  
Счет открыт \_\_\_\_\_**Konts kopš**Opening date  
Счет открыт \_\_\_\_\_**Konts kopš**Opening date  
Счет открыт \_\_\_\_\_**Jūsu Maksājumu kartes Rietumu Bankā / Your payment cards with Rietumu Banka / Ваши платежные карты в Rietumu Banka** Maestro  VISA Electron  ATM  Virtual  EC/MC: Classic  Silver  Gold  Platinum  VISA: Classic  Silver  Gold  Platinum

**Kredītkartes nodrošinājums**

Guarantee for credit card

Обеспечение кредитной карты \_\_\_\_\_

**Kredītkartes nodrošinājums**

Guarantee for credit card

Обеспечение кредитной карты \_\_\_\_\_

**Jūsu Maksājumu kartes citās bankās / Your payment cards with other banks / Ваши платёжные карты в других банках****Izdevējbanka**

Issuer Bank

Банк-эмитент \_\_\_\_\_

**Izdevējbanka**

Issuer Bank

Банк-эмитент \_\_\_\_\_

**Kredīta limits**

Credit limit

Кредитный лимит \_\_\_\_\_

**Kredīta limits**

Credit limit

Кредитный лимит \_\_\_\_\_

**Karte kopš**

Issued on

Карта с \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

**Karte kopš**

Issued on

Карта с \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

**Kartes nosaukums**

Card name

Название карты \_\_\_\_\_

**Kartes nosaukums**

Card name

Название карты \_\_\_\_\_

**Karte kopš**

Issued on

Карта с \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

**Karte kopš**

Issued on

Карта с \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

**Jums ir parādā (fiziskas, juridiskas personas) / Your debtors (physical, legal entity) / Ваши должники (физические, юридические лица)****Parādnieks**

Debtor

Должник \_\_\_\_\_

**Neatmaksātā summa**

Debt amount

Сумма долга \_\_\_\_\_

**Atmaksas datums**

Repayment date

Дата возврата \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

**Neatmaksātie parādi (ieskaitot kredītus citās bankās, lizings, alimenti)**

Unpaid debts (including loans in other banks, lease, alimony)

Ваши долги (включая кредиты в других банках, лизинг, алименты)

**Kreditors**

Creditor

Кредитор \_\_\_\_\_

**Neatmaksātā summa**

Debt amount

Сумма долга \_\_\_\_\_

**Atmaksas datums**

Repayment date

Дата возврата \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

**Kreditors**

Creditor

Кредитор \_\_\_\_\_

**Neatmaksātā summa**

Debt amount

Сумма долга \_\_\_\_\_

**Atmaksas datums**

Repayment date

Дата возврата \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

**Atmaksātie kredīti, lūdzu, sniedziet informāciju par tiem**

Repaid loans, please provide information about these

Если Вы брали раньше кредиты, укажите информацию о них

**Kreditīestādes nosaukums**

Name of credit institution

Наименование кредитного учреждения \_\_\_\_\_

**Kredīta summa**

Loan amount

Сумма кредита \_\_\_\_\_

**Atmaksas datums**

Repayment date

Дата возврата \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

**Kreditīestādes nosaukums**

Name of credit institution

Наименование кредитного учреждения \_\_\_\_\_

**Kredīta summa**

Loan amount

Сумма кредита \_\_\_\_\_

**Atmaksas datums**

Repayment date

Дата возврата \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

**Nekustamais īpašums / Immovable property / Недвижимое имущество****Nekustamais īpašums**

1 Immovable property

Недвижимое имущество \_\_\_\_\_

**Liegumi, saistības**

Bans, liabilities

Запреты, обязательства \_\_\_\_\_

**Īpašnieks**

Owner

Собственник \_\_\_\_\_

**Vērtība**

Value

Стоимость \_\_\_\_\_

**Apdrošināšana**

Insurance

Страховка

 **Jā**  **Nē**  
Yes No  
Да Нет**Nekustamais īpašums**

2 Immovable property

Недвижимое имущество \_\_\_\_\_

**Liegumi, saistības**

Bans, liabilities

Запреты, обязательства \_\_\_\_\_

**Īpašnieks**

Owner

Собственник \_\_\_\_\_

**Vērtība**

Value

Стоимость \_\_\_\_\_

**Apdrošināšana**

Insurance

Страховка

 **Jā**  **Nē**  
Yes No  
Да Нет**Nekustamais īpašums**

3 Immovable property

Недвижимое имущество \_\_\_\_\_

**Liegumi, saistības**

Bans, liabilities

Запреты, обязательства \_\_\_\_\_

**Īpašnieks**

Owner

Собственник \_\_\_\_\_

**Vērtība**

Value

Стоимость \_\_\_\_\_

**Apdrošināšana**

Insurance

Страховка

 **Jā**  **Nē**  
Yes No  
Да Нет**Nekustamais īpašums**

4 Immovable property

Недвижимое имущество \_\_\_\_\_

**Liegumi, saistības**

Bans, liabilities

Запреты, обязательства \_\_\_\_\_

**Īpašnieks**

Owner

Собственник \_\_\_\_\_

**Vērtība**

Value

Стоимость \_\_\_\_\_

**Apdrošināšana**

Insurance

Страховка

 **Jā**  **Nē**  
Yes No  
Да Нет**Kustamais īpašums / Movable property / Движимое имущество****Kustamais īpašums**

1 Movable property

Движимое имущество \_\_\_\_\_

**Liegumi, saistības**

Bans, liabilities

Запреты, обязательства \_\_\_\_\_

**Īpašnieks**

Owner

Собственник \_\_\_\_\_

**Vērtība**

Value

Стоимость \_\_\_\_\_

**Apdrošināšana**

Insurance

Страховка

 **Jā**  **Nē**  
Yes No  
Да Нет**Kustamais īpašums**

2 Movable property

Движимое имущество \_\_\_\_\_

**Liegumi, saistības**

Bans, liabilities

Запреты, обязательства \_\_\_\_\_

**Īpašnieks**

Owner

Собственник \_\_\_\_\_

**Vērtība**

Value

Стоимость \_\_\_\_\_

**Apdrošināšana**

Insurance

Страховка

 **Jā**  **Nē**  
Yes No  
Да Нет**Kustamais īpašums**

3 Movable property

Движимое имущество \_\_\_\_\_

**Liegumi, saistības**

Bans, liabilities

Запреты, обязательства \_\_\_\_\_

**Īpašnieks**

Owner

Собственник \_\_\_\_\_

**Vērtība**

Value

Стоимость \_\_\_\_\_

**Apdrošināšana**

Insurance

Страховка

 **Jā**  **Nē**  
Yes No  
Да Нет

## Jūsu īpašumā esošās akcijas, obligācijas, pajas un citi vērtspapīri

Shares, bonds, equities and other securities owned by you

Находящиеся в Вашей собственности акции, облигации, паи и другие ценные бумаги

<b>1</b> <b>Nosaukums</b> Name Наименование	_____	<b>Nomināls</b> Par value Номинал	_____
---	-------	---	-------

<b>Skaitis</b> Amount Количество	_____	<b>Paskaidrojumi</b> Explanations Пояснения	_____
--	-------	---	-------

<b>2</b> <b>Nosaukums</b> Name Наименование	_____	<b>Nomināls</b> Par value Номинал	_____
---	-------	---	-------

<b>Skaitis</b> Amount Количество	_____	<b>Paskaidrojumi</b> Explanations Пояснения	_____
--	-------	---	-------

<b>3</b> <b>Nosaukums</b> Name Наименование	_____	<b>Nomināls</b> Par value Номинал	_____
---	-------	---	-------

<b>Skaitis</b> Amount Количество	_____	<b>Paskaidrojumi</b> Explanations Пояснения	_____
--	-------	---	-------

<b>4</b> <b>Nosaukums</b> Name Наименование	_____	<b>Nomināls</b> Par value Номинал	_____
---	-------	---	-------

<b>Skaitis</b> Amount Количество	_____	<b>Paskaidrojumi</b> Explanations Пояснения	_____
--	-------	---	-------

<b>5</b> <b>Nosaukums</b> Name Наименование	_____	<b>Nomināls</b> Par value Номинал	_____
---	-------	---	-------

<b>Skaitis</b> Amount Количество	_____	<b>Paskaidrojumi</b> Explanations Пояснения	_____
--	-------	---	-------

## Dzīvības apdrošināšana / Life insurance / Страхование жизни

### Apdrošināšanas sabiedrība

Insurance company

Страховая компания \_\_\_\_\_

### Summa

Amount

Сумма \_\_\_\_\_

### Polise līdz

Policy valid till

Полис до \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

### Vai šobrīd esat aizdomās turētā, apsūdzētā vai tiesājamā statusā

Are you currently in the status of a suspect, a defendant or under trial

Находитесь ли Вы сейчас в статусе подозреваемого, обвиняемого или судимого

<input type="checkbox"/>	<b>Jā</b> Yes Да	<input type="checkbox"/>	<b>Nē</b> No Нет
--------------------------	------------------------	--------------------------	------------------------

### Pēc kādiem KL pantiem

Under which clause of the Criminal Code

Если да – по каким статьям КЗ \_\_\_\_\_

### Vai esat jebkad bijis aizdomās turētā, apsūdzētā vai tiesājamā statusā

Have you ever been in the status of a suspect, a defendant or under trial

Находились ли Вы ранее в статусе подозреваемого, обвиняемого или судимого

<input type="checkbox"/>	<b>Jā</b> Yes Да	<input type="checkbox"/>	<b>Nē</b> No Нет
--------------------------	------------------------	--------------------------	------------------------

### Pēc kādiem KL pantiem

under which clause of the Criminal Code

Если да – по каким статьям КЗ \_\_\_\_\_

### Papildus iesniegti šādi dokumenti

Additional submitted documents

Дополнительно поданы следующие документы

<input type="checkbox"/>	<b>Pases kopija</b> Passport copy Копия паспорта
--------------------------	--

<input type="checkbox"/>	<b>Novērtējums</b> Evaluation Акт оценки
--------------------------	--

<input type="checkbox"/>	<b>Valsts ieņēmumu dienesta vai līdzvērtīgas citas valsts nodokļu administrācijas izziņa par ienākumiem</b>
--------------------------	---

Statement about income from the State Revenue Service or equivalent revenue authority of another state

Справка о доходах от Службы государственных доходов или равноценной налоговой администрации

другого государства

<input type="checkbox"/>	_____	<input type="checkbox"/>	_____
--------------------------	-------	--------------------------	-------

## Šī anketa ir neatņemama iesnieguma kredīta saņemšanai sastāvdaļa. Trīs dienu laikā apņemos rakstiski paziņot Bankai par jebkādam izmaiņām sniegtajā informācijā. Sniegtā informācija ir patiesa un pilnīga. Esmu brīdināts par personīgo atbildību, ja iepriekšminētajā termiņā neziņošu par izmaiņām sniegtajā informācijā, kā arī par nepatiesu un/vai nepilnīgu ziņu sniegšanu. Ar šo pilnvaroju pārbaudīt manis sniegtās ziņas.

This form is an integral part of the Loan application. Within three days I agree to inform Rietumu Banka in writing about any changes in the provided information. The information, which I have provided, is true and complete. I have been warned about personal liability if I do not inform about the changes in the provided information within the above mentioned term, as well as in case of providing false and/or incomplete information. Hereby I authorise to check the information provided.

Данная анкета является неотъемлемой частью Заявления на получение кредита. В течение трех дней обязуюсь письменно сообщить в Rietumu Banka об изменении предоставленных мной вышеуказанных сведений. Предоставленные мной сведения являются правдивой и исчерпывающей информацией. Подтверждаю, что я предупрежден о последствиях непредоставления мной своевременно изменений в информации и о предоставлении ложных или неисчерпывающих сведений. Настоящим доверяю проверить предоставленные мной сведения.

### Klienta paraksts

Client's Signature

Подпись клиента

### Bankas dienesta piezīmes

Notes

Отметки Банка